

2025

Příslušenství svíček – Specifikace požární bezpečnosti a bezpečnostní štítky výrobků

ČSN
EN 17885+A1

65 0125

Candle accessories – Specification for fire safety and product safety labels

Accessoires pour bougies – Spécification relative a la sécurité incendie et étiquetages de sécurité du produit

Kerzenzubehör – Spezifikation für die Feuersicherheit und Produktsicherheitskennzeichnung

Tato norma je českou verzí evropské normy EN 17885:2023+A1:2025. Překlad byl zajištěn Českou agenturou pro standardizaci. Má stejný status jako oficiální verze.

This standard is the Czech version of the European Standard EN 17885:2023+A1:2025. It was translated by the Czech Standardization Agency. It has the same status as the official version.

Nahrazení předchozích norem

Touto normou se nahrazuje ČSN EN 17885 (65 0125) z července 2024.

Národní předmluva

Změny proti předchozí normě

Tato norma obsahuje zpracovanou změnu A1 z května 2025. Změny či doplněné a upravené články jsou v textu vyznačeny značkami ! ". Vypuštěný text je zobrazen takto „!vypuštěný text“, opravený nebo nový text je zobrazen vloženým textem mezi obě značky.

Informace o citovaných dokumentech

EN 15493:2019 zavedena v ČSN EN 15493:2020 (65 0120) Svíčky – Specifikace požární bezpečnosti

Související ČSN

ČSN EN 15426:2019 (65 0122) Svíčky – Specifikace pro stanovení čadivosti svíček

ČSN EN 15494 (65 0121) Svíčky – Bezpečnostní štítky výrobků

ČSN EN ISO 7010 (01 8012) Grafické značky – Bezpečnostní barvy a bezpečnostní značky –

Registrované bezpečnostní značky

ČSN EN ISO 13732-1 (83 3557) Ergonomie tepelného prostředí - Metody posuzování odezvy člověka na kontakt s povrchy - Část 1: Horké povrchy

Vypracování normy

Zpracovatel odborného překladu: Česká agentura pro standardizaci, IČO 06578705

Zpracovatel původního odborného překladu: RNDr. Alice Kotlánová, IČO 66563992

Vydala: Česká agentura pro standardizaci, státní příspěvková organizace

Citované dokumenty a související ČSN lze získat na e-shopu.

Česká agentura pro standardizaci je státní příspěvková organizace zřízená Úřadem pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví na základě ustanovení § 5 odst. 2 zákona č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

EVROPSKÁ NORMA
EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 17885:2023+A1

Květen 2025

ICS 71.100.99
EN 17885:2023

Nahrazuje

Příslušenství svíček - Specifikace požární bezpečnosti a bezpečnostní štítky výrobků

Candle accessories – Specification for fire safety and product safety labels

Accessoires pour bougies - Spécification relative Kerzenzubehör - Spezifikation für die
a la sécurité incendie et étiquetages de sécurité Feuersicherheit und
du produit Produktsicherheitskennzeichnung

Tato evropská norma byla schválena CEN dne 2023-05-21 a obsahuje změnu 1, která byla schválena CEN dne 2026-04-06.

Členové CEN jsou povinni splnit vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací uděluje status národní normy.

Aktualizované seznamy a biblio-

grafické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Řídicím centru CEN-CENELEC nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Řídícímu centru CEN-CENELEC, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, Bulharska, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Chorvatska, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska,

Malty, Německa,

Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Republiky Severní Makedonie, Rumunska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Srbska, Španělska, Švédska, Švýcarska a Turecka.



Evropský výbor pro normalizaci

European Committee for Standardization

Comité Européen de Normalisation

Europäisches Komitee für Normung

Řídící centrum CEN-CENELEC: Rue de la Science 23, B-1040 Brusel

© 2025 CEN Veškerá práva pro využití v jakékoliv formě a jakýmikoliv prostředky

Ref. č. EN 17885:2023+A1:2025 E

jsou celosvětově vyhrazena národním členům CEN.

Evropská předmluva.....	5
Úvod.....	6
1..... Předmět normy.....	7
2..... Citované dokumenty.....	7
3..... Termíny a definice.....	7
4..... Bezpečnostní požadavky.....	9
4.1..... Hořlavost.....	9
4.2..... Stabilita.....	9
4.3..... Požární bezpečnost.....	9
4.4..... Povrchová teplota.....	9
5..... Zkušební pomůcky a přístroje.....	10
6..... Vzorkování.....	11
7..... Příprava vzorku.....	

.....	11
8..... Obecné zkušební podmínky.....	11
.....	11
9..... Zkušební metody.....	12
.....	12
9.1..... Zkouška hořlavosti.....	12
.....	12
9.2..... Zkouška stability.....	12
.....	12
9.3..... Zkouška hoření.....	12
.....	12
9.4..... Zkouška povrchové teploty.....	13
....	13
10..... Protokol o zkoušce.....	13
.....	13
11..... Bezpečnostní štítky výrobku.....	14
....	14
11.1.... Obecně.....	14
.....	14
11.2.... Prostorové rozvržení bezpečnostního štítku výrobku.....	14
.....	14
11.3.... Prostorové rozvržení doplňkových bezpečnostních informací.....	15
.....	15
11.4.... Zobrazení bezpečnostního štítku výrobku.....	15
.....	15
Příloha A (informativní) Doplňkové bezpečnostní informace.....	16
Bibliografie.....	18
.....	18

Evropská předmluva

Tento dokument (EN 17885:2023+A1:2025) vypracovala technická komise CEN/TC 369 *Požární bezpečnost svíček*, jejíž sekretariát zajišťuje DIN.

Této evropské normě je nutno nejpozději do listopadu 2025 udělit status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do listopadu 2025.

Upozorňuje se na možnost, že některé prvky tohoto dokumentu mohou být předmětem patentových práv. CEN nelze činit odpovědným za identifikaci jakéhokoli nebo všech patentových práv.

Přetištěno nebo se svolením upraveno z ASTM F 2601-18 *Standard Specification for Fire Safety for Candle*

Accessories (Specifikace pro požární bezpečnost příslušenství svíček), autorská práva ASTM International, 100 Barr Harbor Drive, West Conshohocken, PA 19428. Kopii celé normy lze získat u ASTM, www.astm.org.

Tento dokument nahrazuje EN 17885:2023.

Tento dokument obsahuje změnu 1, která byla schválena CEN dne 2025-04-06.

Začátek a konec textu vloženého nebo upraveného změnou jsou vyznačeny značkami ! ".

Jakákoli zpětná vazba a otázky týkající se tohoto dokumentu mají být adresovány národnímu normalizačnímu orgánu uživatele. Úplný seznam těchto orgánů lze nalézt na webových stránkách CEN.

Podle vnitřních předpisů CEN-CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, Bulharska, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Chorvatska, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Maltu, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Republiky Severní Makedonie, Rumunska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Srbska, Španělska, Švédska, Švýcarska a Turecka.

Úvod

Svíčky provázejí lidstvo po více než 2 000 let a slouží především jako zdroj světla. S historickým vývojem svíček je úzce spojena snaha o zvýšení kvality svíček i bezpečnosti při jejich používání. Jelikož vzrostlo jejich použití jako dekorace, a nejen jako zdroj světla, jsou příčiny vzniku požáru často spojeny s použitím nevhodného příslušenství svíček a s nevhodným používáním spotřebitelem, což vedlo k zájmu spotřebitele o tyto otázky.

Tento dokument pomáhá zajistit přiměřený stupeň bezpečnosti během používání, čímž zvyšuje bezpečnost osob a snižuje riziko požáru, úmrtí a zranění.

Výrobky splňující požadavky podle tohoto dokumentu však nelze považovat za zcela bezpečné. Není reálné očekávat, že lze předvídat rizika všech kombinací příslušenství a svíček. Jestliže posouzení rizik ukáže, že lze přiměřeně předvídat i jiné kombinace, pak se mohou provést k hodnocení požární bezpečnosti příslušenství svíček další zkoušky, které nejsou stanoveny v tomto dokumentu.

1 Předmět normy

Tento dokument stanovuje požadavky a zkušební metody požární bezpečnosti příslušenství svíček, a také bezpečnostní informace a požadavky na zobrazování bezpečnostních informací.

Bezpečnostní požadavky a zkušební metody uvedené v tomto dokumentu jsou určeny k pokrytí většiny běžných rizik.

Tento dokument nestanovuje požadavky nebo zkušební metody méně běžných rizik vznikajících z nepředvídatelné kombinace příslušenství se svíčkami.

!Tento dokument se nevztahuje na svícny pro narozeninové dortové svíčky, které jsou určeny jen pro jednu svíčku a neobsahují pyrotechniku."

Konec náhledu - text dále pokračuje v placené verzi ČSN.